

Katwefch u Awises.

Nr. 18.

Zettortdeena 3. Maij.

1862.

Awischu-sinnas.

Pehterburgas Awises raksta, ka taggad waldischana padohmus likkuse farakstiht, ka augstas un semmas skohlas labbaki effoht pahrtaiumas un ka Ministers tad par fcho leetu us preekschu spreedihs. Waldischana ifgaddus dohdoht par skohlahm 4 milj. rubl. un par karra un saldatu skohlahm $3\frac{1}{2}$ milj. fudr. rubl. Tas effoht dauds wairak nesa dohdoht Pruhshu waldischana par skohlahm, kur skohlas-buhschana dauds labbaki apkohpta, neka wissas zittas walstis.

Italia. Veeldeenas sivehtlos wezzais Bahwests pats noturrejis leela Pehtera basnizâ Deewa kalposchanu un senn gaddeem Rohmâ ne effoht leeldeenas swinnejuschi ar tahdu leelu gresnumu un stahti, ka fcho reissi. Kahdi 80 tuhkf. zilwei, starp scheem 50 tuhkf. no sweschahm semmehm, effoht bijuschi basnizas preekschâ, kad Bahwests basnizas balkone stahwejis ar wisseem faweeem augsteem biskapeem un basnizas kalpeem, un laudis sivehtijis ar sivehtishanas wahrdeem. — Bahwests nobrauzis us fawu pilli pee juheas, tur fataistees us to leelo sinodi, ko Maiji gribb turreht. — Napoleons fawu Generali Gojenu nu effoht ataizinajis no Rohmas un nu tizz, ka tur taggad zittadi ees, ka lihds schim gohjies. —

Italias Kechnisch Wiktors Emanuels gohdam pawaddihts un sivezinahts no Eulenderu un Sprantschu karra-fuggeem nobrauzis us Gaetas pilatu — (Awischu lassitaji gan wehl sinnahs,zik stipri tur irr turrejess Kechnisch Pranzis II., un ka schis pilats tobribdi pohstihts tappis) — kur ar leelu preeku to usnehmuschi. Tad Kechnisch Wiktors dewees us Neapeli, kur laudis ar warren leelu preeku un gohdu to usnehmuschi, un taggad wissadi to gohda un zeen. Tizz, ka taggad ahtri dumpineekus falausihis un pohsta darbi beigfees.

Eulenderi darbojahs Parlamentâ ar jaunas mohdes apbrunnoteem fuggeem. Kahds kungs israhdijs, ka wissi karra-fuggi jahyrtaija. Tahdi fuggi ween, ka tas „Monitors“, ne effoht jataisa, jo ar to ne warroht eet pa leelo juhru, bet tikkai garr juhrmallahm; bet wissus fuggus warroht ar tehrauda brunnahm apbrunnontâ, ka lohdes ne spehjoht tohs sadausih. Ur to wehl buhs galwas grohsichanas un malkas deesgan.

Mejita. Sprantschu karra-spehks dohdahs us Mejikas pilatu un dsird, ka ir Spanjeri taisahs eet ar Sprantscheem, kaut gan to pameeru faderrejuschi. Redsehs kalabba tik nelabbi darra un ka ees.

Amerika. Par to niknu kaufchanohs pee Korintes raksta ta: Jbstu walstu Generals Grants apalam darrijis. Raw gaidijis kamehr Generals Buëls ar 48 tuhkf. saldateem pee winna atnahjis, bet ar faweeem 35 tuhkf. saldateem no stipras weetas isgahjis un pahrzehlees par Tenessees leeluppi, tohs nelabbi nostahdijs un ne filtu naw taisijis un pak-laka atstahjis, bet tik tuhDAL dewees us Korinti, kur leelais enaidneku spehks stipri weetâ ar 70 tuhkf. stahwejis. Wehrgu-walstu Generals Boregars un Johnstons to dabbujujschi dsirdeht tik tuhDAL (6ta Aprili pulksten 4trös no rihta) ar wissu spehku Grantam ne gaidoht ne dohmajoht usbrukuschi wirsu, un Granta pulka kreiso pussi breezmigi kahwuschi un dsinnuschi lihds leeluppei atpakkat, kaut gan schee maktigi kahwuschees un stipri turrejuschees. Bet un Granta pulka labba pusse un widdus atskrehjis paligâ un schohs isglahbis no pohsta. Nu wissi breezmigi, lohti nikni un stipri kahwuschees ar wehrgu-walstu dauds leelaku spehku, un lihds wehram wakkaram un naktei tik nikni kahwuschees, ka wissleelakas kaufchanas Ciropâ fenn deenahm naw redsehts. Kahwuschees 15 stundas no weetas, kaut Granta saldateem ne ehdujcheem bij ja-eet kaufcha-

nâs! 8 reises eenaidneeki panehmuschi Grantam leelus-gabbalus, bet 8 reises atkal eenaidneekeem tohs atnemuschi. Tomehr Granta spehks buhtu bijis pagallam, un ohtrâ rihtâ fakauts un uppè noslighzinhats tappis, ja par nakti ne buhtu paligâ atskrejhis Granta beedrs, Generals Buels ar 40 tuhksfcheem, kas tikai ar mohkahn warrejuschi pahrzeltees par uppi. Nu bijis abbeem eenaidneekeem weenlihdigs spehks un atkal no rihta fahkuschi lohti nikni un pastahwigi lautees jo leelâ kaufchanâs, kamehr pehz pusseenas wehrgu-walstu karra-spehksam bij jadohdahs atpakkat us Korintu sawâs apzeetinatâs stîrâs weetâs, no kurrenes bij atnahzis. Zitti raksta, ka wehrgu-walstu spehks fakauts, effoht behdsis ar leelu behgshchanu; zitti raksta, ka uswarrechts atpakkat gahjis vamas un labbâ kahrtâ. No ihstu walstu spehks effoht 3 tuhksf. noschauti, 5 tuhksf. faschauti, 2 tuhksf. dshwi sanemti (pirmajâ deenâ). No wehrgu-walstîm effoht 15 tuhksf. noskuti un faschauti. Generals Johnstons noschauts. Boregars faschauts. Wehrgu-walstu spehks wehl stipri turrahs Korintes flansies. Generals Buels taggad arri panehmis Untswilli, un arti Sawanas stipru krepostu Pulaski, ko til ilgi jaw bombardeerejuschi, wehrgu-walstîm panehmuschi.

S—3.

Gulante preefsch gaddeem kahds baggats jauns kungs 30 gaddus wezz gribbeja fewim seewi nemtees. Usgahja arri smukku meitschu, kas tam patika un schi arri bij pee winna gahjeja; bet winnas tehws tai to leedsa. Bruhtgans par to lohti sadusmojees un no schehluma pahremets teiza, ka winnam wissa yasaule nu tufsha un bes preekeem buh schoht, un ka gribboht to atstaht, un pahrnahjis mahjas — eegahja sawâ istabâ un — noschahwahs gan, ka dasch mehds darricht? To ne! Bet winsch eegahja sawâ kambari — nolikkahs gultâ un ne uszehlahs wairs schi muhschâ. Bet rau! towu ehrmu! winsch 49 gaddus gultâ ween saguleja un likkahs fewi no fullaina apdeeneetees lihds mirst. Durwis ne tappe nefâd wiina kambarim atwehrtas un us gallu ne lohgu tas ne wehleja wairs atdarricht. Brihnuns, ka schis wehl gulle-dams ween tahdu wezzumu no 79 gaddeem fasnees. — Ohtrs tahds mohdigs tuskainis un geklis,

kas bruhes deht tà sawâs behdas un piktumu remde, wairs ne buhs yasaule. Ta irr arri leeka stahte, ko til warr baggats En lenderis isdarriht.

C. F. S.

No **Kandawas** puffes. S..... pagastâ notikke tai treschedenâ preefsch Leeldenahm leels grebka un fauna darbs. Trihs wihreli frohgâ eegahjuschi fabk dsert. Glahsite pehz glahsites skreij brangi eekschâ. Galwinas fasilluschas, duhchach paleek jo leelakas un sirdigakas. Sahk rahtees un zits zittu lamma-tees. Wahrdas par wahrdam schohs tà eekaitina, ka arri fahk pluhktees. Tee diwi mettahs us weenu rohku un mahzahs tam ohtram wirjû. To ar fullakeem labbi fasittuschi, aiseet prohjom un pa-mett scho weenu yashu frohgâ. Pehz ihja laika wihrelis pagallam. Ne warr ihsti finnaht no kam mirris. Woi nu bij ar brandwihnu wahrdsehrees, woi no saweem beedreem aplam fadausichts, winsch tak ar ahtru un launu nahwi Deewa preefschâ aish gahjis. — Ak pohsta dsehreens, brandwihns! Zit daschu zilweku tu pee meevas un dwehseles ispohsti!

Widsemme. Westenes pagastâ pagahjuschi gaddâ kahds wihrs lihds ar zitteem gahjis meschâ masku zirst un turpat meschâ ahtrâ nahwê tà mirris: Patlabban leels nozirfts apses kohls krittis us weenu nolaltushu behrsi, kas no apses tà fatreelts tappis, ka gabbali augsti gaisâ skrejhjuschi, un weens gabbals no treektas behrses wiham taisni gihmi tà fittis, ka wihrs tuhdat us weetas nomirris, jo galwas kaufs bijis dauds gabbalds fatreelts. — Seewa un behrni valikkuschi leelâs bebdâs un gruhtibas! — Kaut kaudis kohlus meschâ zehroht jelle stipraki sargatohs; jo ikkatrâ gaddâ deemschehl dasch zirtejs aiseet ar ahtru nahwi, no kohla nosists!

A. B.

Lohpu atswabbina schana.

(Pafazzina.)

Preefsch dauds suntem gaddeem sanahze wissi swehri, lohpi un putni leelâ meschâ lohpâ. Schetur nospreede, ka ne gribboht wairs zilwekeem fal-poht, jo schee lohpinus aplam un allaschin mohzoht. Swehri nosuhtija pee wisseem waldineeleem weetneekus, lai schee drohfschi un skaidri isteizoh.

la, lai gan lohpi teem pee daschadeem darbeem palihdscht un ne-isteizamu labbumu padarroht, to mehr no zilwekeem aplam tohpoht wahrdsinati un spihdsinati. Lohpu weetneeki aisgahje un suhdsahs no waldineekeem schehlastibu un apfargafchanu. — Augsti waldineekli issuhjtija par wissahm semmehm scho pawehleschanu: Zaur lohpu suhdsefchanu esfam skaidri pahrlleezinati, ka zilweki aplam opgherkejabs lohpinus neschehligi mohzidami; tadehk mehs pawehlam, ka no schihs deenas ne buhs neweenam zilwekam lohpu, lai buhru kahds buhdams. — aistilt, to sawâ warra un waldischana nemt, jeb to kaut fur bruhkeht. Tapat arri lohpeem nam brihw zilwekam kahdâ wihsé skahdi dorriht. Kas schim likumam pretti dorrihs, taps ar nahwes strahpi noteesahts.

Lohpineem nu gan itt labbi klahjabs. Wissas mohkas un wahrdsinaschanas, kas tik daudfreis no zilwekeem zehlahs, bij nu beigtas. Tee dsihwoja sawâ wakta un brihwstiba. Bet zilwekeem nu jo leelas mohkas un behdas sahlahs. Kas bij par nelaimi, kad gribbeja galdu ehst! Ne drihsteja neiwehrst jeb gohwi, nei zuhku jeb aitu, nei arri to wissmasalo zahliti jeb zittu kahdu putnu nokaut. Gohwis slaukt arri ne bij brihw. Taggad ne bij peena un freima, sweesta un feera. Ak tawu pohstu faimneezehm, pawahreem un kehfschahm! Itt ne buht ne finnaja, ko lai kungeem jeb faimei dohd ehst. Bij ja-ehd fausa maise bes itt nekahda pawalga un jastrebi melna putra bes peena bes taukeem. Bet wehl leelaka kibbele bij drahnu deht. Aitas ne bij brihw zirpt jeb kaut. Kur lai nemmi willu preeskch drahnahm jeb ahdas preeskch kaschkeem! Tahda patti indewe bij ar sahbakeem, kur-pehm un postalahm. Sahka peetruek wissads apgehrbs un apaws un kas jaw bij wezzu nowalkajis, tas ne warreja itt nekahdâ wihsé wairs pee jauna tikt. Tik wehl bij linnu-, paklulu- un bohmlillas-drahnas un wihses no leepas suhkeem taifitas. Ak tawu pohstu aufsta seemas laikâ! Nemias ne drihsteja no mahjahm ideet, bij bail, ka ne nosalst. Wehwereem un drahnu bohtneeleem bij tihri bes darba jastahw un tee palikke gluschi nabbagi. — Kahds ne-isteizams pohsts bij semneekeem ar lauku apstrahdaschanu. Ar firgeem wairs ne bij brihw

us lauka strahdaht jeb tohs braukt woi jaht. Zilweki nomohzijahs nihfschka negohdâ arklus, ezze-schab woi ratus willdami un tomehr nelo douds ne warreja padarriht. Piljata woi meschâ, zemâ woi tirgû arri ne warreja aistilt. Bij wissur leelu leelaits pohsts. Ur pawairak leeleem un gruheem darbeem zilweki ta nomohziti, palikke nejvehzigi, wahji un daschi arri slimmi. Bet atkol pohsts, kad gahje pee daktera jeb us apteeka pehz sahlehm. Wissas tahdas sahles, ko no lohpeem nemm, ne warreja tur dabbuh, ka lahtscha jeb sakka taukus, dehles preeskch assiuu sihschanas un t. j. pr.

Lohpineem — ka jaw peeminneju — gan itt labbi klahjabs, bet zilweku pohsts deenu no deenas wairojabs ta, ka tee to wairs ne spehje panest. Tad aisgahje zilweki pee saweem waldineekeem un fungem un suhdsfchohs firfnigi, lai jel scho pawehleschanu nemmoht atpalkal, jo zittadi winneem bes lohpu palihdsibas ja-aiseijoht pohsta. Zilweki zeeti apfohlijahs lohpus joyrohjam wairs ta ne mohzicht, bet tohs pareisi kohpt un teem wissuschehligi sirdi rahdiht. Kad nu waldineekli zilweku pohstu un winnu noschehloschanu redseja, tad wiiani teem atwehleja lohpus pee daschadahm waijadfbahm bruhkeht, bet winneem bij ja-apfohlahs lohpineem mihligi prahrt un sirdi varahdiht. Arri eezechla beedribas preeskch lohpu fargafchanas, kas us to zeeti skattitohs, ka lohpineem ne tiktu pahri darrichts. —

Tik tahlu pafazzina. Un ta mahjiba irr schi: Atsibsti zilweks,zik derrigi raddijumi irr lohpinis un mahzees ar winneem mihligi un schehligi apetees. —

Semmes-elje.

I.

Ko hauz par semmes-elji, ta ne irr tahda patte, ko dabbu no eljes-kohka augleem, woi ko isspesch no linnu sehlahm, no kannepu sehlahm woi no zitteem tahdeem graudeem un augleem, kam eljes eekschâ un kas irr ihsti taukaina. Semmes-elje jeb nawta (Naphta), nemias naw taukaina, ta jo wairak gorraina lihdsinajama ar terpentihna-elji; — drehbes ar to aptraipitas to ne fattur ka zitta elje, zaur ko nepatiyklamas plekkes rohdahs, kad pihschli

nahk wirsū. — bet warr ar semmes-elji zittas tau-kainas eljes plekkes ainsnemt jeb aisdsiht. Sem-mes-elje, ustraipita papihram woi wadmallai, ne-zik ilgi pastohw, tad garrainōs aiseet. Lehti ee-deggahs schi semmes-elje, gan patte, gan arri win-nas garraini, tapehz degschana to nemm swetschu weetā, lampahm un lampu-luktureem. Neskaidra, un tad bruhna, gan fā pasmird; isskaidrota ne tā. Skaidra isskattahs gandrihs fā uhdens, druszin padseltena, — irr warren weegla un degg ar stiuru leefmu. Remm to gan malkas un ohglu weetā, gan swetschu weetā, arri apteekes ta derriga, un ammatneeki daschi ar to taifa pernizu. Tad nu ta par labbu prezzi. Un schi prezze rohdahs semmes eelschās, un tur zehlufoes un palifku fā atleki warr buht ir no daschadeem dsihweem raddijumeem, bet gan wissuwairak no kohleem un gitteem-augteem, kas fenn fenn pohtā pasudduschi dīstli appaksh semmes guldinati, pa gaddu tuhkfoscheem tur gul-leja, un weetahm jo waitak fasfrehjuschi, lihds ka-mehr zaufkahdu sawadu notikumu, zauf uggun-s-falneem, zauf semmes trihzhchanu, zauf semmes plihsumu, zauf rakshchanu woi zauf urbfchanu sem-mē, — nahze pee gaismas. — Usgahie semmes-elji schur tur eelsch Eiropas, eelsch Asias Inde-schu semmē un Kihna. Eelsch Amerikas arri pir-mak tur, kur Trinidadas falla.

Kreewusemmē wissuwairak scho elji reds pee Kas-pias juheas, pussfallā Abscheronā, kur takke aksu pa simteem, kas to isdohd. Nezik tahlu no vil-fata Baku irr bedre, desmits pehdu dīstka un simts diwidemits pehdu garra, no fo zauf eljes garris-neem un twaikem, kas eedeggahs, uggun leefmas zellahs lihds astonpadsmits pehdu us augshu. Tur apkahrt dsihwo laudis, fo fauz par Parseem un par uggun-tizzigeem, — jo tur schim uggunim dohd itt leelu gohdu un to turr par svehtu. Zitti laudis no simtu juhdsehm tahlu scheit otnahk svehtā weetā peeluhgt. — Eljes tur sadabbu satrā gad-dā waitak ne diwidemits tuhkf. birkawu. Ja tur

eerohk kahdu truhbu semmē un augschgallā ar ug-guni nahk klah, tad eedeggahs un degg fā svezze pee fa wehweri un zitti ammatneeki ylnam wan redseht sawu darbu strahdaht. Ja gribb fo wah-riht, rohk bedriti, leek wirsū katlu un eededsina ap-paksh eljes twaikus; tā wahra. Noteek arri fi daschureis semmes-elje isgahschahs un noteek us juh-ru, un kad tur uggun klah, pee fa eededsinajahs tad degg uhdens wirsū leelā gabbala.

Pee Baku atrohd eelsch semmes arri sawadi-wasku, fo fauz par semmes-wasku, — un no fi warretu brangas svezzes taisht. H. R-II.
(Turplikan mairak.)

Sluddinaschanas.

Ta janna Anilinus-pehrwe, ar fo tik gauschi fo-fhi jarkani, silli un lilla weegli un pastahwigi wan-pehrweht, irr dabbujama libdi ar pamahzifchann, ti jaapehrwe, pee kaupmannia G. Hepkera us tirgu platscha, Behtam blakkam.

Us Kursemmes Biwil-Gubernatera lunga pawehlo schanu no 16ta Avrika 1862 Nr. 3019. tohp no Kul-digas pīssata Magistrata wisseem sunnams darrihts, tāhs no Kuldigas kaupmannreem siblas naudas trih-kuma debt isdohlas naudas-zeddeles lihds 1mo Jan-wari 1863 pee ta kaupmannia A. Kunina janone preefsch eemihshanas, bet ne appaksh 1 rubla wehrtbas, pee zeetas peelohdinaschanas, fa, — tapehz fā schis eemihshanas-termsis tas weenigais, — pel-notezzeschanas scha termina nefahda peenemshana pa-minnetu naudas zeddeku ne buhs, tāhs paschas tin-prettim par gluschi negeldigahm taps ussfattitas.

Magistrata appakshrafits.

No Kimahles Krohga 11ta Avrili schinni gaddi issagta tapusu: dīsel tāni-pah ta kēhwe (hellfall) ar tunischafu galwu un gaischakeem farreem uu gaischafu asti, ar schauru tunischafu strihpi vaht mugguru, mid dujewā leelumā, 10 gaddus wezza. Kas par schagtu kēhwi tahdu sunn dohd, fa to warr atdabbu-tas dabbuh 5 rubl. fudr.; bet ja kas par scho kēhwi tahdu sunn dohd, fa ir to sagli warr dabbuh, 10 dabbuh 10 rubl. f. pateizibas naudas.

S i n n a .

Jelgawas Lutteru valihdsibas heedriba Sohdu draudsei darra sunnamu, fa tohs no winnas dabbuhu 25 rubl. fudr. preefsch Nihta-Sibirias, 23schā Avrili nosuhlijuse us Sibiriu pee Kosmanna mahzitaja.

v. Zirks.

Bri h w d r i f f e h t.

No juhmallas-gubernements augstas waldischanas pusses: Collegienrat G. Blaese, Censor. Jelgawa, tai 30ta Avrili 1863.

No. 74.

Gedruckt bei J. G. Steinenhagen und Sohn in Mitau.

Awischu

Basnizas

Nr. 9.



peelikkums.

finnas.

1862.

Jaunas finnas.

Berlinē irr beedriba, kas par tahdeem schih-deem gahda, kas sawu tizzibū astahj un kristigu tizzibū peenemim. Schi beedriba finnu dewusi, zif pehrñajā gaddā naudas eenehmusi un iedewusi. Winaa irr 836 dahld. eenehmusi un 839 dahld. iedewusi; 57 pamilijahm ar fcho naudu palihdsiba pañnegta. Beedriba luhgdama luhds, lai jo wairak beedru peeteiktohs, ka jo labbaki warretu gah-dahdt par tahdeem Juhdeem, kas sawu tizzibū jaw astahjuschi, woi kas to gribb astahjt. Dasch labs schihdinsh ne warroht pehz sawas firds wehlescha-nas daxriht un kristigu tizzibū peenemt; jo tik drihs ka to zitti schihdi dabbujohf finnaht, tad tam wissu palihdsibu atraujoht un to daschadi speeschoht un waijojohf. Tapat arri tee, kas kristigu tizzibū vee-nehmuschi, tohp no saweem tautas brahkeem at-stumti un nizzinati un tā dandsreis pee meesas un dwehfeles leelu truhkumu zeeshoht.

Kursemmes Bihbeles beedriba pehrñajā gaddā 966 Latv. Bihbeles un 1 tuhfst. 182 jaunas Testamente, 179 Wahzu Bihbeles un 214 jaunas Test. pahrdewusi; Bihbeles beedriba eenehmusi 2890 rubl. 90 kap. un iedewusi 2573 rubl. 85 kap. — Galantes Bihbeles beedriba, kas tā sakfoht no wissu zittu bihbeles beedriba mahte, irr par 57 gad-deem 39 milj. 315 tuhfst. 266 svehtus rakstus isplat-tijsi. Taggad strahda pee Bihbeles isplattishanas starp kristiteem zilwekeem un paganeem 5 tuhfst. bee-dribas. 32 milj. Bihbeles irr eelsch 200 wal-lo-dahm pahrtulkotas.

Kreewsemmes Slatoustaas Lutteru masa draudsite tai gaddā 1810 (preeksch 52 gaddeem) ar 100 dwehfelehm zehlahs un gan nu tai eefahkumā gruhti nahzahs basnizu, skohlas weetu, mahzitaju un skohlmeisteru sagahdaht un usturreht, tak deenu par deenu tai isdewahs ar augsta Krohna un zittu mihligu lauschu paligu wissu to eegahdahtees.

Taggad tai irr itt jaula basniza ar skannigahm ehr-gelehm un 4 jaukahm bildehm isgresnotā. Arri leels jauns sudraba krohna lukturis, kur 18 sve-zes warr degt, teem basnizā effoht, un leela bi-h-bele sarkanā samtā eeseeta ar sudraba lombareem un Kristus bilde us altara. — Wissas waijadfigas leetas effoht peegahdatas, ka nu gan warroht ar Dahwidu dseedah: „Zik mihligas, ak Rungs Zebaots, irr tawas mahju weetas!“ — Basniza arr effoht par seemu kurrinajama. Preeskch 5 gaddeem schi basnizas uskohpschana no eelschas notiklusi. Draudses lobzeltu taggad jaw effoht 383 dwehfeles un skohlā 65 behrni. Taggadejs mahzitajs irr Krause, kas jaw peektā gaddā tur tizzigi un ruhpigi pee tizzibas brahkeem strahda!

Kreewsemme. Danni 1854tā gaddā irr ap-rehkinahs, ka par wissu Kreewsemmi effoht kohpā 1 milj. 836 tuhfst. 224 dwehfeles, kas pee Luttera tizzibas turrah, prohti: Pehterburgas bas-nizas teesas aprīki effoht 227 tuhfst. 103 dweh-feles. Mas kawas basnizas teesas aprīki 146 tuhfst. 138; Kursemmes 490 tuhfst. 247. — Widsemmes 635 tuhfst. 969; Jggauuu 297 tuhfst. 361; Sahmu semmes basnizas teesas aprīki 35 tuhfst. 406 dwehfeles. — Kad nu wehl pee-skaita Rihgas un Rehwelles Lutteru dwehfeles un tohs, kas tais 8 beidsamēs gaddōs no jauna pee-nahkuschi klah, tad warr gan rehkinah, ka par wissu Kreewsemmi lihds 2 milj. Lutturu at-rassees. — Wehl irr Lutteri Pohls un Pinnu-semme, un schinni semme gandrihs Lutteri ween mahjo.

Wahzsemme. Ir pee mums wehl mahju tiz-gibas mehslis irr schur un tur mahju faktōs atlifku-schi tā, ka mahzitam un kristigam zilwekam janopuhpschahs par to. Jo rohdahs gan wehl kautini, kas gawenu peeldeenās ar peenu ehdeenu ne wahra, nedē arri zittam peenu ui kreimu tad pahrdohd, jeb

peektdeenas wakkara faulei no-eijoht rattinu ne wehrp, mirruscheem naudu lihds dohd, masus ne krisitus behrnus bes uggunis ne pamett, lai welns ne apmaini, un ta wehl dauds zitti mahni. Demehr fakka, ka Wahzemneeki, kur jaw fennak mahziba un gudriba isplehtuzech un skohlas jaw fenn gaddeem, kas mahnu miglu ka filto faulite aisdseenn prohjam, deemschehl gandrihs wehl wairak mahnu tizzoht neka muhsu laudis. Es to ne buhtu nemas dohmajis, bet pats nu dabbujis dsirdeht; jo es Wahzu Avises nesenn scho notiklumu laffijis: „Schweizeru semme jaw preeskch 82 gaddeem to pehdejo ragganu fadefsinajuschi; bet Wahzemneeki, Starikowas aprinki, tikkai fchoga d!“ — Tu eesfaukhees: Na nu! kur tad raggana zehluhehs, skohlotos laudis?! — Klausees, tas ta irr bijis: Jauna meitscha — kamdeht, to nemahku wis teikt, — paleek ahraprachtä un mehma. Wissi laudis fakreen to skattitees ka nereditu brihnumu un gallä noteiz un noteiz, ka meitene effoht welna pilna un raggana, un ka ta tikkai us ohglehm ka sehne leekama; un — redsi! rikti arri flimmu meiteni tik ilgi us ugguni dedfinajuschi lihds schi sawu garru islaidusi!! — Nu, ko tu par to breesmigu notiklumu teiksi? Woi te now janopuhchahs un jafakka: Kungs, lai Tawas debbesf kaisa gaismutumfchäss firfninäss, Un tafs mahnu wirwes raija wakta wissäss mallinäss. Lai ka gaismas behrni fwehti, staigajam eelsch tizzibas. Lihds tur tohpam sapulzeti, kur mirds muhschu mahjinas!!

E. F. S.

Bar skohlahm.

Behringadd Kursemmes frohna-nowadda pagasta-teesahm noprassija, lai spreeschoht, ka gan arri pee mums to skohlas buhshanu warretu wairak us Bruhschu wihs eegrohsicht. Ne tizzu, ka muhsu pagasta-teesahm un laudim Bruhschu skohlas buhshanu dauds finnema irraid. Tad jaw derrehs fchihis sunas.

Pee Klaipeda (Mehmeles) lauka kirspehles pefrikt kahdas 15 tuhkt. dwehseles ar 3 mahzitejeme. Tur irr schim brihscham 18 skohlas; zittä skohla 2, zittä 3 schkiras. Kad wairak ne weena schkira, tad skohlmeisteram valihgs. — Kad behrnam jaw pilni 6 gaddi, tad, ja wezzaki jeb audsetaji gribb, jaw marr winnu skohla raidiht; kad win-

nam 7 gaddi pilni, tad winsch jara ida skohla, woi wezzaki jeb audsetaji gribb woi ne gribb; un tad behrnam janahk weenadi skohla, lihds winnam 14 gaddi pilni. Bar katu deenu, kur to behrnu bes derrigas wainas paturr mahjäss, jamaika pirmo reisi 4 grashus (12 kap.) strahpes-naudas; ohtro, trescho reisi wairak; nesvehjochus scho strahpes-naudu makfaht, leek zeetumä.

Cenahkshanas latram skohlmeisteram, kad wissi saleek naudä, irraid 180 lihds 200 dahldereem. Tas istaifa us to weenu Klaipeda kirspehli pee 3500 dahld; un ka tai kirspehle, us to gabbalu irr zaur wissi Bruhschu semmi. — Peetiks schihs finnas.

Turprettim finna Kursemme kahdu draudsi, tai irr kahdas 7500 dwehseles. Schinni draudse irr 2 skohlas. Kahdi 5 woi 6 behrni katra skohla mahzahs 3 woi 4 gaddus; kahdu desmits behrnu nahk 2 seemas; kahdi 20 warrbuht 1 seemu; zitti, ka kurrani tihk, 5, 6 woi 7 neddekas. Weens no scheem skohlmeistereem dabbu 52 rublus lohnes, ohts 30 rubt. — Zitta neka. — Sinni, ka par scho maksu nekahds zikko derrigs skohlmeisteris ne buhtu dabbujams, ja mahzitajs sawus 2 dseadatajus ne buhtu peelabbinajis, bes ta dseadataja ommatu par scho masu maksu arri to skohlmeistera ammatu kohpt. Ir tad wehl ne kurrui ruddeni ne truhkti lauschu, kas wihrinajahs eet suhdseht, ka skohla ne peenemim arri tahdus behrnus, kas mahjäss wehl ne ABZi newaid isgahjuschi zaure. Redsi, mihkaiss lassis, jik sohlu mums wehl jasperr, lihds muhsu skohlas buhshanai Bruhschu skohlas buhshanai tikkai us to gabbalu warrehs libdsintees. Sazzisi warrbuht: Ja! Bruhschöss to gan warr isdarriht. — bet kur tad pee mums! — Smeekli! — kalobbad tad ne? — Woi tad schi klahetjöss Bruhschöss arrajeem wairak semmes, ne muhsu arrajeem? — Ne! — Woi jo augliga semme, jo ihfa seema, jo wairak pelnas? — Ne! — Woi jo masäss maksauchanaas? — Ne tizzu! — Woi jo pahtikkuschi? — Warr buht! — Bei zaure ko? — Zaure — skohlahm!

Weens labbums tur gan irraid, ko mehs panahlt ne warram, prohti, tur laudis dsihwo zeemöss, bet pee mums ieklaidy. Tur behrnam skohla klah. Winsch, sawas 4, 5 stundas skohla iebijis, wehl mahjäss scho to warr pastrahdaht, mahjäss pa-ehdis

buhst; bet pee mums wissa deena winneem iſeet
ſkohla; leelai puſſei arri par naakti jaſaleek ſkohlas
nammā. Tas irr leels gruhtums. Tomehr, tad
tai minnetā draudſe tik pat to ſkohlas nammu buh-
tu, zik Bruhſchödſ tafhdā draudſe irr, prohti 9, tad
ir ſchis nelabbums iſſustu. —e.

Sluddinashanas.

Kaun as gubernementi, Poneweschas aprincl, 25 werstes no Kursemmes rohbeschahm, klaht pee mee-
stina Poswolas un Nibgas zella, tohp us renti isdohta
ta muischele **Adampole** us 6 woi 12 gaddeem no
scheem Zahneem (12ta Jubna f. g.) Arramas semmes
ta muischelei tschetrots laulös, katrä va 50 yuhru is-
sehjuma pehz Leischu mehra. Pee uppes irraid yuhdens
hudmallas un leels abbolu- un zittu anglu kohlu dahss.
Klahtakas sinas pee dsumtökunga, kas tanni muischâ
d'shwo. 1

Wissi tee, kain pee ta Krohna Penkulesmuischas no Kelschu mahjahn isolita fainmeeka Zchtaba Numba, par furra mantu konfurse spreesta, jeb kah-das paradigm prassifchanas buhtu, tohy aizinati; ar sawahn tafnahm prassifchanahm um peerahdischanahm, lihds Itai Juhna deenai 1862, las par isslebg-schanas terminu nolikts, sché peeteiktees. Pehz schi termina nekas wairs ne tays peenemts. 1

Murumuisches Krohne pag. teesä, 3schä Aprili 1862.
(Nr. 497.) Peeselhdetajä J. Jansohn.
(S. W.) Teesas-skrihweris Berg.

Wehrå leekama sinna lauzineeksem.

Kad nu linnu-*febjams* laiks wairo naw tahti, tad
zaur scheem rafsteem sunu dohdu tapat wisseem teem,
kas pagabsjuschä radden sawas fehlas un linnus naw
pahrdewuschi, la arri teem zitteem, kas arri mannu pa-
dohmu gribb peenent: lai tee taks linnu-*fehlas*, so
gribb issebt: un kas ne buhtu tihras, (tayez la no
tahdahm arri netihra prezze ang) us tihrischanu atwedd
mannu tihrischanas pabrikki Tohruka salna; ielklaht
peeminnu, la par te nekahdu zittu atlhidisnashanu ne
prassu, la tik taks issijas ween.

Arri te sunamu darru, ka pee man masa partija balti-seedoschu linnu-sehklu dabbujama, fo pa masumeem, 40 kap. var garnizu gribbu pahrdoh. Schi sehklia, zif es sunnu, isdohd garrafus. Innus, wairak sehklas un paleek agraki gattawas nelà tahs filli seedoschus sehklas.

Silli seedoschias fehlas, kas preeesch issehschanas
der, arri pec mannis dabbujamas par $5\frac{1}{2}$ rubli puhrā.
Ribagā, 28th Merī 1862.

Carl Chr. Schmidt.

Taunī naktī no 11ta us 12to Aprilī s. g. iet tam
Aisprunges-pils muischās krohdsineekam no aisslehata

stalla sagts: duls sīrgs, pussehrselis, lo labbali warr
pasht, sad wiann bruhē, wldduweja kleppera leelumā,
4 gaddu wezz un 45 lihd 50 rubl. wehrt; weeni ween-
juhgu pawezzi bruhni mahleti ratti ar tamburi, assis
no kohka, bet ar ftruhwahm gallā un weens spahens
pusse atlaufts, divi vuhrmann schirras, weeni ee-
mauktı un weeni jafts sedli no dseltenas ahdas, sam
wirsū bij kiffens no mellas ahdas. — Kas par schihm
sagtabm leetahm, kue schibs dabbusjamas jeb var teem sag-
teem Aispuntes pils-teefai stannu dohs, dabbuhs pa-
teizibas massu. 1

Zant scho es finnamu darru, fa es us sawa no jan-
na pirkta gruntsgabbala Tohena kalmu Nr. 58., fas
atrehnabs pee Zelgōwas schofjejas,

weenas dampja - dñenawas
preefsch miltu - malshanas eetaisjis us to wiféjaunafo
wihst vehr Amerikas isgudroschanas, kas taggad jaw
eefahfuschas malt. Schinnis dñenawas teek wissadas
miltu- un kliju - sortes

miltu- un kliju- sortes
milstas un buhs tabs paschias tur arweenu dabbusjamas.
Ta vahredohedana no miltseem un klijuhun no kliju-

- 1) paschás dampja-distrnawás,
 2) tāi bohdé pee manna eljes-pabrihka Tohrita salná
 pee Baufkas leelzelulta, nu
 3) no 2tra Aprika weená bohdé, blaskam mannam
 kantorim, Nahitsfunga Schaar a nanimá,
 Schwimm-eelá pee walla.

Rihgå, 28tå Merjî 1862.

Carl Chr. Schmidt.

Wisseem zaur sebo sunamur darru, fa es appaßchá
winnechts, wissus schobs darbus apnemmohs isdarricht:
fa wadmallu, pußwadmallu degadeereht un pehrweht,
schdes, willainas un bohmwillas dñjas un drahnas
pebz wissujanakas wihses ikfaträ pastahwigâ pehrweht
pehrweht, fa arri jeblahdus plekles no wissadahn
drahnahm pawissam slaidri isonemt. 1

Pehrwekajummeisteris J. Anssohn,
Dohbelé, Schulza namimā.

Pehz Kursemmes Kredita-beedribas Spahrkaffes Wissangstaki ayptiprinatu liklumu § 10. jaur s̄ho is-
fluddinashanu tohy usaizinati tee, kurrui rohlas buhtu
tahs appalshchä ayptibmetas Spahrkaffes-scheines, kas
no Kursemmes Kredita-beedribas irr isdohtas un pee
tahs peedohtas tappuschas s̄a tahdas, kas nosuddufchas,
vrohti:

Nr. 12287. un Nr. 12288., kas 31mä Oktober
1855 ja raastas un isdohtas ns ta peo Nemes-Bee-
sahtes muischaas veeraastita Janna Andersohna wahr-
du, kas wehl naw pilnigs gaddos; illatra no schihm
scheinheim dohta par 100 rubl. fudr.; un

Nr. 22724.; kas 20tā Aprilī 1860 sarakstīta un isdoh-ta uš to vee Katrienes muisikas peerakstītas Laihīses Brachmannā wahrdu par 100 rubl. fndr.;
lai schihs nosudusikas Scheines wisswehlaki weena gadda laikā, rehīnabts no schihs appalshā parakstītas deenas (dahtuma), parahda vee schihs Kursemnes Kredita-beedribas waldishanas un skaidras peerahdi-shanas pat to isdohd, ka winneem schihs Spahrkassē-scheines patees piederr; ja tā ne darrihs, tad schihs Kredita-beedribas Direktori teemi augscham peemine-teem diwiejem zilveleem to pirmu isdohtu taggad neder-rigu paliskuschi Spahrkassē-scheinu veetā, eedohs ja-nus un weenweenigi derrigus Spahrkassē-scheinu norakstus. Jelgawā, 3schā Aprilī deenā 1862. 1
(Nr. 102.)

Kohkas dsīrnawas

pavissam no kāsetas dselses un tehranda taisītas, ar ko weens pats zilwels pa stundu warr puhru putrainu jeb puhru miltu famalt, dabbiņjamas par 35 rubuleem vee

B. van Deik. 2

Rihgā leelā kafejn-eelā, Nr. 11.

Hartmeyera nammā.

Turpat arri ware dabbuht pirkst kulkamas-mashines, eksplo-mashines un zittas tabdas mashines un leetas, kas vee lauku-kohpschanas irr derrigas. 2

Valkus un nogallus leelā pulkā, jeb arri ma-sal, warr dabbuht pirkst 4 werstes no Jelgawas. Klā-hatas simas par to warr dabbuht tai nammā, kas stāvus Postes-stazionei blakam Sakačā-eelā; tur weenu tre-pi jakahs us augšu. 3

Ittin lehtas-tapetes (papihi ar ko istabas fee-nas iepusichko) teek pahrdotās vee 3

brahleem Petri,

vee wezzeem Semmes-wahrteem Rihgā.

Labbibas un prezzi tirgus Rihgā tai 28. Aprilī un Leepajā tai 28. Aprilī 1862 gaddā.

M a k f a j a p a r :	Rihgā.	Leepajā.	M a k f a j a p a r :	Rihgā.	Leepajā.
	R. R.	R. R.		R. R.	R. R.
1/3 Tschetw. (1 puhru) ruds 235 līdzī	2 45	2 50	1/2 puddu (20 mahz.) dselses . .	1 —	1 10
1/3 " (1 ") kweeschū 350 —	3 75	3 80	1/2 " (20 ") tabaka . .	1 25	1 40
1/3 " (1 ") meeschū 170 —	1 80	1 90	1/2 " (20 ") fchliktu appinu —	— —	3 —
1/3 " (1 ") auju . 125 —	1 30	1 20	1/2 " (20 ") schah-zuhku gall. —	— —	2 20
1/3 " (1 ") ūru . 275 —	3 —	2 60	1/2 " (20 ") frohna linnu 2 40	2 —	2 —
1/3 " (1 ") rupju ruds 100 milt. 2 50	2 50	1/2 " (20 ") braffa linnu 1 20	1 —	1 20	
1/3 " (1 ") bīhdeset. 325 —	3 50	3 50	1 mizzu linnu fēyku . . — līdzī —	— —	— —
1/3 " (1 ") kweeschū mil. 4 50	4 25	1 " ūreku 7 1/4 —	8 25	8 —	
1/3 " (1 ") meeschū putr. 2 90	3 —	10 puddu faršanas fahls	5 50	4 75	
10 puddu (1 bīkaru) ūreka . 450 —	5 —	10 " baltas rupjas fahls	5 50	4 75	
1/2 " (20 mahz.) kweesta 440 —	4 60	10 " ūmalkas	5 50	4 75	

Rihgā atmahluschi 200 luaggi, arri 318 ūrugas, un aizgabjušchi 56 luaggi; Leepajā atmahluschi 66 luaggi, aizgabjušchi 51 luaggi.

B r i h w d r i k k e h i.

No juhrallas-gubernements augstas waldishanas visses: Collegienrath G. Blaese, Censor. Jelgawā, tai 30tā Aprilī 1862
No. 75.

Mihtenu Kreewu pastalu-abdu massas pa pahrem un arri wesselas abdas no labbas sortes, pahrdohd ustizzigi un lehti Jelgawā, leelajā eelā, Reinbolta nammā 2

Dannenhirsch.

Sawem zeenijameem drangeem zaur scheem ras-steam finnamu darru, fa patlabban esmu dabbujis 2
 itt labbas prischas filkes
leelās muzzās, par ko galwoju, fa katis ar tahtm meerā buhs, un es tābs pahrdohdu ar pavissam masu pelau preefsch fewis. 2

Albert Drescher,

Jelgawā abr-Ribgā jeb tilta-gallā, obtrā bōdē no tilta, kur mohra bilde us durrīm.

Wisseem saweem draugeem un latram finnamu dar-ram, fa mehs taggad arri taħdu pehrwi effam fagabda-juschi, ar ko warri willu un willanas drabnas itt weegli
ffaisti melnas un bruhnas pehrweht,
kas nemas ne no-eet.

Sillu, yellehku, ūtlu, rohschu-farkanu, eesillu, fa arri to pasthstamu mubšu paſchu taisītu fochinella-salvi arween un tikkāt vee mums rītīgu warr dabbuht.

Mahzibū, fa ja-pehrwe, katis vizejs līdzī ar pehrwi vee mums dabbu. 3 A. un B. Wetterich,
apteka un pehrwu-bōdē vee Pehtera basnīzas, Rihgā.

Tai 29tā Maijī f. g. preefsch vufsdeenas, tapē eelsh Leel-Behrses Strauta frohgus weena tirgu-bohts ar wissu eeriksfchann, weena billarde, ūchenke-leetas, kasti ratti un weeni puhrvahgi, drabnu ūchran-fas, komohdes, gultudrahnas, daſchadas wirtshaytes leetas un ūohpi, uhtrupē wairaffohlitajeem pahrdohti.
(S. B.) 3

Me Waldis = waldischanaas pawehleßhanu. Zeile
9 war no 9tis libdi 15taf. Nuhni denai 1862 buhe
wissadu laufu-fo hyschanaas ougsu un
leetu rahdischana. Utri rahdis wissadas
leetus, kas pabrik eos un no ammatnefem tohp tai-
fitas. Echo rahdischana waldis Rumitee, fuerzas

Wē Bäliss = waldīschana pawehleßhanu Žel-
gawā no 9tās libd 15tā Žuhni denai 1862 buh
wiffodū laufu-fō hpfchana s onglu un
leetu rohditschana. Hrri rahdiß wiffadas
leetas, fas palerihßes un no ammatnefem tohp tai-
fißas. Echo rahdischamu waldīss Rumitec, furras

- c)** laufu-*lohpīchana*s rībī un māsfīmēs, mīffāsi
arī, ēbēfīas, sprigguti, fīppelēs, grah-
beffi, dāffēi un fāttumi (fēttumi), ir ugum-
sprīgges;

d) farafītaš un išgrefīlaš bīdes (preefrīchīmēs),
pā wīfādaš ehlaš um wētaš jaħuhne un ja-
taħfa;

e) iſfrāħħotti sinni, taħarep es un ġittas leetās
mehrħas un ausħas, maġata un nemasgata
willa, limu, taħnejju un milliinoas dħijsas un
degu, neħermi un pebrniċi strietti, fħnoħ-
res, taupas, għeġru tibħi, paħtagas, tieħi
un ġittas swenċeffi un geħġeri leetās un riħfi
un eroħbħi u. t. i. pr.

f) no semneċċem ausħas leetās; audiffs bes un
ar raffiem, ballinahs un nebaliñahs, mad-
mals, no willas ausħas leetās, ir no finnem
un taħarepjeen ausħas, apdruffaħts, fpoħi-ħ-
audiffs, no semneċċem taħiħas spuċċes un
iſħfuħħtas leetās ar farfani papihru jeb fa-
mela-dħijsahm, dweċi, leppdeej u. t. i. pr.;
g) paħxa audinnett un ne pirtti Lohpi, proħi:
furgi, weħfħi, buffi, goħbi, taħas, awis un
juhaħha. No firgeem titkai atriddani darba
taħħas.

h) Mahju-puġni;

i) fweċċi, feċi, buttnej, taufi, tauħu-fneċċi, sepeċ,
iſ-ſuju-trakhne, simju-limħes, fluuju iż-żi, l-ħaġ-
żejt tas-Sħobres, mifradas finiż-putni, galla un
ġittas leetās, taś us ilgħaqi latku fotatitħas,
iż-żon sħahħojetas, faltetas, eċċabħħidas, fweħpinataš
u. t. i. pr.;

k) no loħha taħiħas leetās; rittepi (fistruttu),
Lohpi, flegges, ratti (wahgi), fannanás, rag-
qus, sparrni, taqqos (lahdes), farrox, taħseß,
teħbretħas, mużza, toħiveri, fabluegħ un jit-
taħħas ppee maha jidher derriġas loħha leetās
un traufi neċemha liet un pverħali, toħha
uhden-ħraufi, degħiġi, viġġi, mofħxas (tagħoħħas),
pott-peli u. t. i. pr.; mofħxas, terpeni-ħ-
maħji, loħsieti, (wahġeli), sonnekku im pilfat-
neħħi fußamas leetās;

l) Preefħ semneċċem taħiħas leetās no bseß-
un teħrauda, pā iż-żapti, ġippe, ġixi, jimmer-
marka leetās, leetā no tħigħuma (no dħijses le-
taħħas), pannas, nagħse, drakhe, mafħxeri, wife-
ħas pverdex vei fiegħ ruħħiem un no dħijses ieb
miżiura taħiħi; eges, paxxaw, fwarru-balxi,
paċċi nolikka deni taħħas;

m) Belefurm s. 2. No labbiħas un taħdem aqseem,
fas-bruva ieb-hu feħbi, jaħadha ne ween feħħla, het arri
tiei labbiħi un fatni, taś lauħa qunġi-fħi, un ne pa-
meenum, het vlinġi fuoli, no labbiħas wiċċemha fai
3 puħri, no abħolħu, leħi fużi zc. feħħlaś wiċċemha fai
i-mahrja fħi. Il-miehi pahroħħ damni dahrju-augħi
ja mai 1½ puħra un dahrju feħħlas ja mäi ja
mahrja, un fatiħi - augħi ne mäsañ neħha 10
mahrja, un ar meħri pahroħħ damni ne malaf ne-
ħu 1½ puħra. Urri jausdodd libbi or to proħwi, id-
no taħħas leetās irr-attuħħies un jid-dabrgi to
vahroħħed.

n) Belefurm s. 3. Ta' jaħarrar teem, taś ne taħlu no
sejlgawas d-ħixwodami, famus augħi, fuħha u s-ħ-
rabbiħħanu; tie taś taħlu, war ar sumirex web-
iħ-ħanu ir-mażi attuħħi, netu tè preeftraxxhi.

o) Belefurm s. 4. Taħbi augħi, qiegħi għas un pueres, taś
abri puħi um niħi, u ssumiex weħ-ħanu ib-
paċċi nolikka deni taħħas;

sfibehres, warreniai, tehmoashihes un dib

m) miffadas letas un rishi ar furrem fataifa un wehrpi linnus' deses bishes, wehrpiami idioti, ristti, sellec un fennes, mifsetti, schauti, was, mabrystas, tibawas (tibani).

n) semneetii drehes un fahsu-apgehras: fataifa, tas un gebretas amju-ahdas, fahsotti, puhs-

(fahsotti, negebretas ahdas, gebreti fas- un jehsu-ahdas, jimbri, schatti, drehes, zeppures,

galoshi, semas-sipes u. t. i. pr., feimischku

zolni turpes, semneetii turpes, seppes, buhrati jindi, zolni jindi, no willas austi fahsu auti, tamjoles

nn u. t. i. pr., gehretas sweru ahdas, buhmas, lohpri pohma un putnu pohmas, juhfas farri;

wifadu afmari un marmora jottes, pee buh- wefchanaas derrigas, afmari ohges, zements,

fudmallu (distrinu) afmari, no mahla taif- tas letas, negefi, daffri, trahsu poshi un wifadi mahla traufi, pehrwes u. t. i. pr.,

p) fahde, fahdes tahti un miaru audume un tas

peh miatu audinofchanaas peherr;

Q) wihno-folla augus;

r) smehu bilbes, mafetas un apselitas letas.

Releffum s. Par tahdahm ar rohdahm taischahm un istchahdahm leechahm ne warr fahdri teit, sit

mu no tahn rabiidhau ja-atived, bet no ifatras tahdas adinletas jaraha fit daub un fa, fa fahrois warr fahdri fabrait, fahda ta leeta irr; ja ne — rad par

to nefahdu gohda matru ne warr dabbust.

Ta fahds gibbetu fahdahas sunnos par fho

leetu rabiidhau, tad Bolgantes Barons Behr, un Rumites je- ner, Tittelmindes Barons Gluich-

trecher's Budde tahs dohs.

Qai Rumite par to warretu gahdaht, fa weeta, tur miffas famesas letas rabiidh, buhlu derriga un leela deegan, tad peh laita un wijsmechasi libdi 24ta. Metja deenai 1862 ar grahamatu Japemelde

pee fhis Rumites lefretaha, fobdas letas fahds gribi un apfoblaha atwest un rabdih. Qai semne-

etii n'hot wogress mifidam q' gohda hoi

Phiuitroqret, bishiq, unppas jumzi-mosdu (pochlavor) vahdon, tq, t. i. pr, inleg, stog, inleg, in wogni, (lindor), hidor, minn

ahsli on zihni hohli, mifidam q' gohda hoi

Phiuitroqret, bishiq, unppas jumzi-mosdu (pochlavor) vahdon, tq, t. i. pr, inleg, stog, inleg, in wogni, (lindor), hidor, minn

team buhdu meeglati ta isdarritt, tad mifshas-wal- difchanaas un pagasta-hesas tohp lugtas, veament to semneetii, tughchanaas, tas fahdu leetu gibb atwest un sfhimi rabiidhau rabdih, un par to raffih pohsfhimi Rumites lefretaha. Tahdag grahmata janodoh pohsfhimi Budde funga ftribera celâ. Fadewa namna, jeb atri Gubernatora tanglerâ.

Par itatu leetu, to gibb rabdih, fahdahas apfegino-fhoma, fas fatta, fa un fur lohda leetu zehluses un fur miara pederriga. Ta jadarra, ja Rumite to fahdri ne sunatti.

Pehe rabiidhauas atfahitas letas fareme Rumite ta: disiwa s. Leeta s. prohi siquas, lohpri pohus u. t. i. pr. fahs prettim nemt 8ta Zuhui deenâ, un team, ram tee peherr, pafsheem ja- gahda par barribu un apfopfchamu; nedisihwa qe eta s fahs prettim nemt 5ta Zuhui deenâ.

Us preefchu isfludditahs, fahda weeta tahs atfahitas letas tapas prettim nemtos.

Wirms rabiidhauas fahfrees, tapas isfluddinahs, fa un ar fahdu fahau tee, tam darba-lohpri un lau- fufrii, warr fadereh israbdih, fahra lohpurich jeb rihis labbati strahba un jo derrigs warr zittu.

Par mifsi-labbahm rabiidahm rabiidahm leechahm dohs gohda mafju, prohi a) jefo un fahdahm medaf- fes, b) naudu, c) miffadas letas par dahwanu un d) gohda un patejibas grahmata.

Atri fahne fahleem brihu, poh no Walbifha- nas dohsas gohda matkas mels peflit fahdahs bahwanas, un tad fahda us to dohta nauba jan- fahfa poh Rumites, lai fhi to isdalla. Sas gohda matru buhle dabbujukhi par fahsu rabiidu leetu, to fahfa un miatu mafhas weetu wa hdu isflud-

dinahs laatu-lohpchanaas, Domehnu Minister-, Gubernement- un fahmeekhu Muñies.

Ta bes tam Rumitei rabiidhau labbi un pareit barribis, fa fahdahm irfahsdu gohda matru buh- tu jahodh, tad par to jahofia Domehnu Minister-

Gubernement- un fahmeekhu Muñies.

Yahdu mifidam q' gohda hoi, mifidam q' gohda hoi, q' gohda hoi, q' gohda hoi, q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'

q' gohda hoi, q'